



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/424/Add.1
2 October 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункт 22 повестки дня

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ	1 - 56	2
А. Введение	1 - 4	2
В. Организационные вопросы	5 - 8	2
С. Выводы и рекомендации	9 - 56	3

VI. СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

A. Введение

1. В своей резолюции 43/2 от 17 октября 1988 года Генеральная Ассамблея рекомендовала организовать в 1989 году совещание для согласования деятельности центров координации ведущих учреждений Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция (ОИК), дата и место проведения которого должны быть определены путем консультаций с заинтересованными организациями. Восемнадцатая Исламская конференция министров иностранных дел, состоявшаяся в Эр-Рияде, приняла аналогичную резолюцию, в которой она рекомендовала, чтобы в 1989 году координационные центры ведущих учреждений обеих организаций организовали в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи совещание по вопросам координации деятельности.

2. После проведения консультаций между ведущими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и ОИК было решено, что предлагаемое совещание по координации деятельности состоится в Женеве 13-15 сентября 1989 года.

3. В ходе подготовки к совещанию в Женеве координационные центры системы Организации Объединенных Наций приняли решение провести предварительное совещание по вопросам координации деятельности в Вене 3-4 августа 1989 года. Выводы и замечания, принятые на совещании в Вене, были затем препровождены ОИК. Старший сотрудник Департамента по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке Секретариата посетил 5 и 6 августа секретариат ОИК для проведения консультаций и в целях разъяснения подхода, предлагаемого системой Организации Объединенных Наций в отношении областей сотрудничества с ОИК в будущем. Центры координации ОИК также провели 27 и 28 августа 1989 года предварительное совещание по согласованию деятельности в Джидде.

4. Это совещание по согласованию деятельности преследовало следующие цели: проведение широкого обзора опыта, накопленного в отношении приоритетных областей сотрудничества с ОИК, оценку роли, которую играют ведущие учреждения в осуществлении последующих действий по укреплению сотрудничества, изучение трудностей на пути расширения сотрудничества и разработку практического плана действий на следующие два года.

B. Организационные вопросы

5. Совещание по согласованию деятельности состоялось в Женеве во Дворце наций с 13 по 15 сентября 1989 года.

6. На рассмотрение совещания были представлены документы зала заседаний, подготовленные Департаментом по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке и секретариатом ОИК, а также другие информационные материалы, представленные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Научно-исследовательским и учебным центром исламских государств по статистическим, экономическим и социальным вопросам (СЕСРТСИС) и Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры (ИСЕСКО).

7. На первой сессии совешание утвердило следующую повестку дня:

1. Открытие совешания:

- a) заявление заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации и опеке Секретариата Организации Объединенных Наций;
- b) заявление помощника Генерального секретаря Организации Исламская конференция.

2. Утверждение повестки дня.

3. Организация работы.

4. Обзор сотрудничества и оценка достигнутого прогресса.

5. Рассмотрение предложений, касающихся двухгодичного плана действий.

6. Утверждение выводов и рекомендаций.

7. Прочие вопросы.

8. Первые два дня совешания были посвящены рассмотрению первых пяти пунктов повестки дня. Третий день был посвящен рассмотрению предложений, касающихся двухгодичного плана действий и утверждению выводов.

С. Выводы и рекомендации

9. На совешании были рассмотрены вопросы сотрудничества и проведена критическая оценка деятельности центров координации ведущих учреждений, касающейся вопросов сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций и ОИК в семи избранных приоритетных областях, а также приняты следующие выводы и рекомендации, касающиеся двухгодичного плана действий:

1. Продовольственная безопасность и сельское хозяйство

10. Совешание предложило провести следующие мероприятия в области продовольственной безопасности и сельского хозяйства в рамках будущего сотрудничества между ФАО в качестве ведущего учреждения, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и ОИК и ее специализированными учреждениями.

Деятельность, касающаяся текущих проектов

a) ФАО в тесном сотрудничестве с Центром в Анкаре подготовить доклад по вопросу о продовольственной безопасности в странах ОИК для следующей Конференции ОИК на уровне министров по вопросам продовольственной безопасности и развития сельского хозяйства;

/...

b) ФАО продолжить сотрудничество с Центром в Анкаре в области подготовки кадров для осуществления анализа сельскохозяйственных проектов и секторального анализа, а также проводить совместные последующие мероприятия в целях реализации этих программ по подготовке кадров;

c) предложить ФАО рассмотреть вопрос о предоставлении финансовой и технической помощи тем странам - членам ОИК, которым еще предстоит завершить свои исследования в области развития сельского хозяйства в соответствии с резолюцией первого совещания министров сельского хозяйства ОИК по вопросам продовольствия и сельского хозяйства. Кроме того, ФАО могла бы оказать помощь в проведении консультационного совещания экспертов для окончательной доработки исследований, уже подготовленных странами-членами. В этом консультационном совещании могли бы принять участие заинтересованные страны-члены, ФАО и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, представители Генерального секретариата ОИК и Центра в Анкаре;

d) ФАО могла бы по-прежнему оказывать помощь ОИК в подготовке справочного документа и документов для совещаний министров сельского хозяйства ОИК по вопросам продовольствия и сельского хозяйства;

e) ФАО может представить исламскому центру развития торговли (ИЦРТ) ОИК данные, касающиеся торговли сельскохозяйственной продукцией.

Предлагаемые проекты

a) ФАО могла бы рассмотреть вопрос об участии в деятельности в рамках проекта Центра в Анкаре по среднесрочной программе подготовки кадров, выявлению центров сотрудничества, а также в работе сети научно-исследовательских и учебных центров по развитию сельского хозяйства;

b) ФАО могла бы оказать помощь Центру в Анкаре в проведении совещания группы экспертов в целях уделения большего внимания вопросам развития животноводства, птицеводства и рыболовства в соответствии с резолюцией третьего совещания министров сельского хозяйства стран ОИК;

c) ФАО могла бы оказать помощь ОИК в деле подготовки исследования по вопросам развития лесного хозяйства, включая разработку плана действий в области тропического лесного хозяйства;

d) ФАО могла бы оказать помощь ОИК в разработке механизма для создания резерва продовольственной безопасности ОИК в соответствии с резолюцией третьего совещания министров сельского хозяйства стран ОИК;

e) по предложению Центра в Анкаре ФАО могла бы оказать ему помощь в следующих областях:

i) подготовка пересмотренного издания "Справочника научно-исследовательских учреждений", публикуемого Центром в Анкаре;

ii) разработка информационной системы для целей технического сотрудничества;

/...

f) кроме того, Центр в Анкаре предложил провести совместно с ФАО следующие исследования:

- i) оптимальное использование природных ресурсов (ветровая и водная эрозия, осолонение почв и т.д.);
- ii) стимулы и развитие сельского хозяйства в странах ОИК;
- iii) ирригационные проекты в странах ОИК;

g) ИЦРТ предложил, чтобы ФАО оказала помощь в проведении совместного семинара по вопросу о расширении внешнеторговых потоков конкретных сельскохозяйственных продуктов между странами - членами ОИК;

h) ИЦРТ предложил осуществить совместные исследования ФАО/ИЦРТ по вопросам торговли сельскохозяйственной продукцией в рамках региональных групп ОИК, таких, как Арабский союз Магриба, Совет по сотрудничеству стран Залива и Совет арабского сотрудничества.

11. Представители ФАО заверили участников совещания, что вышеуказанные предложения будут переданы на рассмотрение соответствующим департаментам ФАО.

2. Развитие науки и техники

12. На совещании было подчеркнуто, что развитие науки и техники должно по-прежнему оставаться одной из приоритетных областей с учетом того важного значения, которое страны - члены ОИК придают современной технологии как средству ускорения своего развития. Было отмечено, что финансовые трудности являются основным препятствием на пути реализации конкретных программ и проектов с участием ОИК.

13. Центр по науке и технике в целях развития (ЦНТЦР) принял решение довести до сведения членов Целевой группы по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации соответствующие предложения, содержащиеся в плане действий ОИК, для их изучения с учетом ее собственной двухгодичной программы работы. Он будет также просить их указать возможности и процедуры для привлечения к осуществлению проектов соответствующего подразделения или организации, обладающих значительными возможностями их реализации. ЦНТЦР уточнит с секретариатом ОИК путем переписки детали, касающиеся осуществления, в частности вопросы финансовых обязательств.

14. Из четырех программ, намеченных Фондом для науки и техники в целях развития Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), участники совещания отметили первостепенное значение программы передачи знаний через посредство специалистов-экспатриантов (ТОКТЕН). На совещании было принято решение о том, чтобы директор Фонда подготовил варианты программы действий для реализации в 1990 году в отдельных странах, которые должны быть совместно определены программой ТОКТЕМ, ПРООН и Департаментом по науке и технике секретариата ОИК.

/...

3. Инвестиционные механизмы и совместные предприятия

15. Дальнейшее сотрудничество между ЮНИДО и другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и ОИК и ее специализированными учреждениями в области инвестиционных механизмов и совместных предприятий будет охватывать, в частности, конкретные проекты, которые были рассмотрены координационными центрами обеих сторон и предложены для осуществления.

16. Сотрудничество между ЮНИДО и учреждениями ОИК, включая Исламский банк развития (ИБР), могло бы развиваться и укрепляться в следующих конкретных областях:

a) возобновление деятельности в рамках инвестиционных проектов, в которых принимал бы доленое участие ИБР в форме соглашений о выделении целевых средств, оказания технической помощи или содействия инвестициям;

b) разработка членами ОИК и оказание содействия совместным инвестиционным проектам в промышленности;

c) передача технологии (контрольный перечень переговоров по контрактам, база данных по экспертам из стран-членов);

d) координация деятельности между Отделом зональных программ ЮНИДО и учреждениями ОИК, включая ИБР;

e) привлечение ЮНИДО к подготовке для ИБР предварительных исследований, касающихся инвестиций, (вопросы о торгах и конкуренции с другими консультационными фирмами);

f) подготовка документов и другой информации для регулярного обмена между ОИК и ЮНИДО;

g) расширение национальных возможностей для определения, разработки и анализа инвестиционных проектов с использованием системы "ПРОСПИН" ЮНИДО.

17. ЮНИДО будет готова рассмотреть просьбы Центра в Анкаре в связи с подготовкой следующих мероприятий:

a) создание совместных предприятий и совместных инвестиционных компаний в странах ОИК (текущие проекты по разработке базы данных по действующим совместным предприятиям стран - членов ОИК в Центре в Анкаре);

b) пересмотр и расширение справочника законов о заграничных капиталовложениях, издаваемого Центром в Анкаре;

c) подготовка справочника по вопросам банковского законодательства для Африки, издаваемого Центром в Анкаре;

d) подготовка издания Центра в Анкаре по вопросам финансовых структур в странах ОИК для Африки;

е) развитие мелкосерийного производства в странах ОИК.

18. ЮНИДО готова рассмотреть просьбу об оказании помощи Центру в Анкаре в проведении исследования в целях разработки планов создания промышленных зон в странах ОИК в Африке.

19. ЮНИДО и Исламский фонд для финансирования науки, техники и развития (ИФСТАД) могли бы расширить свое сотрудничество в следующих областях:

а) передача технологий в области возобновляемых источников энергии;

б) развитие людских ресурсов путем обмена экспертами.

20. ЮНИДО и ИЦРТ могли бы рассмотреть возможности обмена информацией и публикациями, в частности по вопросам, касающимся торговли промышленными товарами, и практических путей создания обрабатывающей промышленности.

21. ЮНИДО и ОИК приняли к сведению доклад, направленный Исламской торгово-промышленной и товарной палатой (ИТПТП), и высоко оценили мероприятия, касающиеся текущей работы в отношении совместных предприятий, и уровень нынешнего сотрудничества между ЮНИДО и ИТПТП. Части этого доклада, касающиеся будущих обязательств, будут надлежащим образом рассмотрены ЮНИДО и другими соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

22. ЮНИДО готова рассмотреть просьбы ОИК об оказании помощи центру в Анкаре, ИЦРТ, ИТПТП и ИФСТАД в создании учебной базы и в проведении семинаров по вопросам выявления, формулирования, проверки и оказания содействия инвестиционным проектам в области промышленности.

4. Образование и ликвидация неграмотности

23. Предложения, касающиеся развития сотрудничества, охватывают следующие вопросы: сотрудничество между ЮНЕСКО и ИСЕСКО будет развиваться в рамках трех региональных программ ЮНЕСКО (региональная программа по борьбе с неграмотностью в Африке; региональная программа по всеобщему начальному образованию и его возобновлению, а также ликвидации неграмотности среди взрослого населения в регионе арабских государств; региональная программа по всеобщему начальному образованию и его возобновлению, а также ликвидации неграмотности в Азии и районе Тихого океана), а также программ Международного года по борьбе с неграмотностью.

24. Кроме того, сотрудничество проводится в области осуществления соответствующих планов действий обеих организаций, в частности по вопросам:

а) использования арабского языка в процессе обучения грамоте;

б) восстановления полуучебных заведений (школы по изучению Корана, мечети, медресе и т.д.) и их использование в деле обеспечения всеобщего начального образования и грамотности среди взрослого населения;

в) проведения совместных мероприятий в интересах отдельных групп населения, находящихся в худших условиях, например женщин, кочевников, эмигрантов, инвалидов, беженцев и сельского населения;

/...

d) изучения и применения более приспособленных к местным условиям и менее дорогих методов обучения (школы с одним учителем или классы с различными уровнями обучения);

e) распространения учебных материалов и их производства на местах;

f) осуществления профилактических мер в отношении неудачи в учебной работе (отсев из школ, второгодничество);

g) подготовки преподавателей для работы по ликвидации неграмотности и обучению взрослого населения.

25. Обе организации будут развивать сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях в вышеуказанных областях.

26. Обе организации будут разрабатывать и оценивать свои программы в области сотрудничества в рамках ежегодной консультативной комиссии.

27. В этой связи первоочередное внимание будет уделяться следующим вопросам:

a) осуществлению опытных или экспериментальных совместных проектов, в частности в рамках проекта мобилизации, предусмотренного в соответствии с проектом программы и бюджета ЮНЕСКО на 1990-1991 годы;

b) проведению совместных мероприятий по подготовке кадров (семинары, практикумы и т.д.);

c) развитию обмена информацией, специалистами и консультативными услугами;

d) содействию производству на местном и региональном уровнях учебных материалов для лиц, владеющих грамотой, и в целях постоянного повышения образовательного уровня.

28. В целях осуществления этой программы сотрудничества организации нуждаются в поддержке и участии других учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая ПРООН, Международную организацию труда (МОТ), ФАО, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Мировую продовольственную программу (МПП) и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА).

29. Кроме того, необходимо активное участие таких финансовых учреждений, как Программа стран Персидского залива для организаций, занимающихся вопросами развития Организации Объединенных Наций (АГФУНД), ИБР, Африканский банк развития (АБР) и Всемирный банк.

30. Обе организации согласились с тем, что проведение Всемирного десятилетия развития культуры, Всемирной конференции по вопросам всеобщего образования (Бангкок, 5-9 марта 1990 года) и международной конференции по вопросам образования (Женева, 1990 год) создаст возможности для развития сотрудничества в области образования и ликвидации неграмотности.

/...

31. Кроме того, ЮНЕСКО приняла к сведению просьбу Центра в Анкаре о возможном оказании помощи в создании его базы данных по средствам массовой информации.

32. С учетом первоочередного внимания, уделяемого вопросам образования и подготовки кадров для развития сельского хозяйства в странах ОИК, ИСЕСКО предложила наладить тесное сотрудничество в этой области с ФАО. Обеим сторонам было предложено наладить и разработать процедуру такого сотрудничества и представить доклад следующему генеральному совещанию в 1990 году.

5. Помощь беженцам

33. Участники совещания с удовлетворением отметили развитие многопланового сотрудничества между ОИК и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в области оказания помощи беженцам.

34. Кроме того, участники совещания выразили признательность за помощь, предоставленную ОИК и ее странами-членами многим беженцам в регионе ОИК, и высоко оценили роль УВКБ в деле предоставления международной защиты и помощи беженцам.

35. Совещание отметило готовность ОИК участвовать в совещаниях УВКБ на взаимной основе в соответствии с существующей практикой обеих организаций.

36. Кроме того, участники совещания приняли к сведению готовность УВКБ продолжить свои контакты с ИБР в целях расширения существующего сотрудничества между УВКБ и ИБР в области оказания помощи беженцам.

37. Совещание отметило важность налаживания в срочном порядке обмена между двумя организациями информацией в отношении всех ситуаций, связанных с беженцами, касающихся стран ОИК, в целях обеспечения тесного сотрудничества и быстрого реагирования на нужды беженцев.

38. Участники совещания высказались в поддержку продолжающегося сотрудничества между УВКБ и ИСЕСКО в деле заключения практических соглашений в области предоставления помощи в получении образования, выделения мест в учебных заведениях и предоставления стипендий студентам-беженцам. В этой связи обе стороны договорились о принятии мер в целях создания программы по ликвидации неграмотности в поселениях афганских беженцев в Пакистане.

39. Участники совещания приняли также к сведению желание УВКБ организовать семинар по правовым вопросам, касающимся убежища и беженцев в исламских странах. ОИК дала свое принципиальное согласие активно участвовать в этом семинаре.

40. Кроме того, участники совещания с удовлетворением отметили, что между Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и ОИК и входящими в него учреждениями по предоставлению помощи палестинским беженцам налажены продуктивные рабочие связи.

41. Участники совещания высоко оценили надлежащую помощь, предоставляемую беженцам МПП, и призвали эту организацию продолжать оказание такой помощи.

6. Техническое сотрудничество между исламскими странами

42. Участники совещания отметили, что, поскольку все страны - члены ОИК являются развивающимися странами, задачи в области технического сотрудничества между исламскими странами по-прежнему согласуются с принципами технического сотрудничества между развивающимися странами, провозглашенными Конференцией Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся в Буэнос-Айресе в 1978 году, и изложенными в Буэнос-Айресском плане действий, принятом этой Конференцией 1/. Так, политика и программы, разрабатываемые и совершенствуемые в целях поддержки и содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами, в большинстве случаев касаются также технического сотрудничества между исламскими странами и способствуют ему.

43. Опыт, накопленный после включения в 1986 году вопроса о техническом сотрудничестве между исламскими странами в рамки сотрудничества между ОИК и системой Организации Объединенных Наций, свидетельствует о необходимости согласования механизма координации по этим вопросам между учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций. Было высказано мнение, чтобы в этих целях в каждом учреждении и организации функции центра координации по вопросам такого сотрудничества сосредоточивались бы в рамках подразделения, отвечающего за вопросы технического сотрудничества между развивающимися странами, или, по крайней мере, чтобы было налажено тесное сотрудничество между ними.

44. С учетом рекомендаций совещания координационных центров системы Организации Объединенных Наций по вопросам технического сотрудничества между развивающимися странами, состоявшегося в Нью-Йорке 25-26 февраля 1988 года, были определены следующие области будущего сотрудничества:

а) включение при любой возможности вопросов технического сотрудничества между развивающимися странами или между исламскими странами в проекты развития, используя это в качестве одного из методов осуществления проектов;

б) использование возможностей исламских стран в осуществлении программ и мероприятий в области технического сотрудничества;

в) активное привлечение соответствующего учреждения или организации системы Организации Объединенных Наций и вспомогательных учреждений, входящих в ОИК, к проведению мероприятий по составлению программ такого технического сотрудничества, а также насколько возможно учета фактора укрепления деятельности, достигнутого в результате этих мероприятий в ориентировочных плановых заданиях по стране и в финансируемых проектах;

г) активизация обмена информацией о целях, процедурах и мероприятиях. Такая деятельность могла бы охватывать вопросы сотрудничества в области повышения качества и расширения объема Южной базы данных информационно-справочной системы (ИНРЕС) по вопросам технического сотрудничества между развивающимися странами, а также соответствующих баз данных, поддерживаемых в учреждениях ОИК; согласования усилий по публикации материалов и обмена опытом о деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами и между исламскими странами в рамках учреждений и организаций, а также национальных координационных центров; координации подготовки и ориентации персонала в связанных с этим вопросах политики, процедур и методов.

7. Развитие торговли

45. Участники совещания приняли к сведению соглашение между ЮНКТАД и ИЦРТ в отношении следующих будущих проектов сотрудничества:

- a) документация:
 - i) обмен публикациями;
 - ii) предоставление экспертов для оказания помощи в организации Департамента документации ИЦРТ и технической профессиональной подготовки на производстве;
- b) информация: направление экспертов для оказания помощи в компьютеризации Центра документации;
- c) подготовка кадров и проведение конференций:
 - i) проведение совместных семинаров по системам торговых преференций и другим вопросам, касающимся торговли;
 - ii) проведение совместного форума по вопросам развития торговли между странами Магриба в начале 1990 года;
 - iii) участие по приглашению ЮНКТАД и ИЦРТ в учебных семинарах и конференциях, проводимых одним из этих учреждений.

Сотрудничество в организации учебы для должностных лиц, работающих в региональных экономических группах в рамках ОИК, например, в Арабском союзе Магриба, Совете арабского сотрудничества и Совете сотрудничества стран Залива, в рамках предлагаемого проекта, озаглавленного "Учимся торговать";

d) Исследования: проведение совместных исследований о возможностях торгового обмена в рамках групп стран - членов ОИК. Первое исследование могло бы быть посвящено вопросам торговли между странами Магриба. Кроме того, две организации согласились участвовать в проведении дальнейших исследований, охватывающих другие региональные экономические группы ОИК.

46. Центр в Анкаре просил ЮНКТАД оказать ему техническую помощь и содействие в осуществлении следующих проектов, включенных в его программу работы:

- a) разработка показателя социально-экономического развития для стран ОИК;
- b) расширение исследования по вопросам торговли услугами в странах ОИК;
- c) исследование систем региональной интеграции стран ОИК;
- d) исследование по вопросам стратегии развития африканских стран, входящих в ОИК.

/...

47. Представитель ЮНКТАД выразил уверенность в том, что соответствующие организационные подразделения его организации надлежащим образом рассмотрят связанные с этими предложениями просьбы, направляемые им непосредственно центром.

48. В связи с тем, что помощник генерального секретаря ОИК затронул вопросы, касающиеся развития людских ресурсов, окружающей среды и оказания помощи в случае стихийных бедствий, совещание приняло к сведению следующие нижеперечисленные вопросы.

8. Прочие предложения

Развитие людских ресурсов

49. С учетом дискуссий, проведенных в ходе третьего генерального совещания между Организацией Объединенных Наций и ОИК, участники совещания приняли решение о включении в перечень первоочередных областей нового сектора, касающегося развития людских ресурсов, и проведении в 1990 году секторального совещания по вопросам развития людских ресурсов при самом активном участии и сотрудничестве Организации Объединенных Наций и ОИК и специализированных организаций и учреждений.

50. Участники совещания отметили важное значение того, чтобы все учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и ОИК коснулись этой конкретной проблемы в своих замечаниях. Участники совещания приняли к сведению заявление Администратора ПРООН, сделанное на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 6 июля 1989 года 2/, касающееся решения ПРООН, начиная со следующего года, издавать доклад о развитии людских ресурсов, освещающий положение в области образования, здравоохранения, питания, жилья и окружающей среды в развивающихся странах. Этот доклад будет основываться на опыте всех соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций и будет включать их статистические данные и информацию.

51. На совещании было отмечено, что, по просьбе ОИК, три сотрудника Департамента по административным и финансовым вопросам ОИК примут участие в учебной программе по вопросам составления бюджетов и программ, которое состоится в 1989 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в течение трех-четырёх дней.

Окружающая среда

52. Учитывая озабоченность, которую страны - члены ОИК проявляют в отношении охраны окружающей среды как неотъемлемого компонента процесса развития, а также их обязательства предпринять самые серьезные усилия для изучения и ликвидации причин ухудшения окружающей среды, совещание рекомендовало организациям системы Организации Объединенных Наций внести, насколько это позволят существующие трудности, существенный вклад в деятельность ОИК путем содействия ее усилиям по охране окружающей среды в таких областях, как предотвращение загрязнения воды, почвы и атмосферы, истощения земель, обезлесения и опустынивания.

53. На совещании было отмечено стремление ОИК к тесному сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями и органами и к проведению совместных мероприятий в области охраны окружающей среды.

/...

54. Совещание призвало секретариат ОИК установить контакты с Программой Организации Объединенных Наций в области окружающей среды (ЮНЕП) для изучения путей и средств охраны окружающей среды.

Оказание помощи в случае стихийных бедствий

55. Участники совещания приняли решение о необходимости проведения организационных мер в целях создания системы обмена информацией о стихийных бедствиях между ЮНДРО и ОИК и проведения обзора достигнутого прогресса на следующем генеральном совещании между Организацией Объединенных Наций и ОИК.

9. Проведение следующего совещания

56. Была достигнута договоренность о том, что время и место проведения следующего совещания между Организацией Объединенных Наций и ОИК в полном объеме следует оставить на усмотрение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и генерального секретаря ОИК.

Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

2/ См. E/1989/SR.18.
